**Phaåm 2: THIEÄN QUYEÀN (phöông tieän quyeàn xaûo)**

Baáy giôø, trong thaønh lôùn Duy-da-ly coù vò tröôûng giaû teân laø Duy-ma-caät *(Haùn dòch laø Voâ Caáu Xöng),* ôû nôi chö Phaät ñôøi tröôùc ñaõ töøng laäp haïnh tu goác thieän, ñöôïc phaùp nhaãn, ñöôïc bieän taøi, thaàn thoâng töï taïi, ñöôïc söï khoâng sôï, haøng phuïc ma oaùn, thaâm nhaäp vi dieäu, phaùt sinh Trí tueä ba-la-maät, haønh phöông tieän thieän xaûo, vaøo khaép caùc ñöôøng, khieán ñaït ñöôïc öôùc nguyeän caên cô cuûa chuùng sinh, goïi laø thoï sinh ñaày ñuû, laäp neân ñaïo lôùn, vieäc laøm toát ñeïp, ñoái vôùi haïnh thieän cuûa Phaät - Thaùnh ñeàu ñaõ taïo laäp, taâm Boà-ñeà nhö bieån ñeàu ñaõ nhaäp vaøo, ñöôïc chö Phaät taùn döông. Ñeä töû, Phaïm thieân, Ñeá Thích, vua chuùa theá gian ñeàu kính troïng, vì muoán hoùa ñoâï moïi ngöôøi neân tröôûng giaû ñaõ söû duïng phöông tieän kheùo leùo, cö truù trong thaønh Duy-da-ly, coù cuûa caûi voâ löôïng, cöùu giuùp ngöôøi ngheøo, thu phuïc nhöõng ngöôøi haønh theo giôùi aùc baèng phöông tieän thieän xaûo, thu phuïc nhöõng ngöôøi giaän döõ baèng nhaãn nhuïc thuaàn hoøa, thu phuïc nhöõng ngöôøi bieáng nhaùc baèng hình thöùc baïch y tinh taán, duøng thieàn ñònh chaùnh thoï ñeå thu phuïc nhöõng keû taâm yù meâ laàm, thu phuïc nhöõng ngöôøi trí taø baèng trí tueä quyeát ñònh.

Tuy laøm haøng taïi gia maø laïi kính giöõ haïnh thieän cuûa Sa-moân, laáy vieäc cö nguï taïi gia laøm haïnh maø khoâng vöôùng maéc, thò hieän coù vôï con maø thöôøng tu phaïm haïnh.

Tuy coù gia ñình maø thöôøng nhö ôû choã vaéng veû, hieän töôùng aên maëc, trang söùc ñeïp ñeõ ñeå trang nghieâm thaân maø beân trong luoân nhö thieàn ñònh.

Neáu ôû choã côø baïc vui chôi laø chæ ñeå hoùa ñoä muoân ngöôøi. Tieáp nhaän dò ñaïo laø ñeå chæ daïy Phaät ñaïo.

Noùi raønh saùch vôû theá gian maø khoâng lìa Thaùnh ñieån, duøng phaùp laïc laøm nieàm vui. Ai thaáy cuõng kính troïng, nhöng laøm ngöôøi cao nhaát trong vieäc cuùng döôøng.

Ñoái vôùi nhöõng baäc kyø cöïu luoân vui veû.

Moïi söï möu sinh ôû ñôøi ñeàu haøi hoøa dung hôïp. Tuy ñaït ñöôïc lôïi loäc theá tuïc maø khoâng laáy ñoù laøm möøng.

Ñeán caùc ngaû tö laø ñeå phoå bieán, giöõ gìn phaùp Phaät. Vaøo choã caùc chuùng dieãn thuyeát ñeå höôùng daãn, hoaëc nôi cung vua thì ñích thaân ñeán xem, khoâng öa phaùp cuûa ñaïo nhoû.

Ñoái vôùi nhöõng ngöôøi hieáu hoïc, ñích thaân ñeán khuyeán khích, chæ daïy, môû mang cho tuoåi treû.

Vaøo caùc choán kyõ vieän laø ñeå tröø toäi aùc daâm duïc cho chuùng. Vaøo caùc quaùn röôïu laø ñeå laøm cho ngöôøi laäp chí.

Vaøo trong haøng tröôûng giaû thì laøm baäc tröôûng giaû chaân chaùnh ñeå caét ñöùt moïi tham chaáp cho hoï.

Vaøo trong haøng quaân töû thì laøm quaân töû chaân chaùnh ñeå daïy söï nhaãn nhuïc cho hoï.

Vaøo trong haøng Phaïm chí thì laøm Phaïm chí chaân chaùnh ñeå daãn daét hoï theo haïnh cao xa.

Vaøo trong haøng quaàn thaàn thì laøm quaàn thaàn trung haäu ñeå giaûng daïy chaùnh phaùp cho hoï.

Vaøo trong haøng vöông töû thì laøm vöông töû chaân chaùnh ñeå daïy söï trung hieáu, khoan hoøa, nhaân töø, giaùo hoùa ñeå tröø boû nhöõng phong tuïc xaáu.

Vaøo trong haøng ngöôøi cao quyù thì duøng nhaõ nhaïc ñeå daïy cho cung nöõ ñoan chaùnh. Vaøo haøng thöù daân chuù troïng thöông yeâu hoï, laøm cho hoï höng khôûi phöôùc löïc.

Vaøo trong haøng Ñeá Thích thì laøm Ñeá Thích chaân chaùnh, laøm ngöôøi töï taïi maø thò hieän voâ thöôøng.

Vaøo trong Phaïm thieân thì laøm Phaïm thieân chaân chaùnh, luoân hieän trí tueä thuø thaéng cuûa Phaïm thieân.

Vaøo trong haøng Töù Thieân vöông thì laøm Töù Thieân vöông chaân chaùnh ñeå khieán hoï hoä trì taát caû thieân haï.

Tröôûng giaû Duy-ma-caät duøng phöông tieän thieän quyeàn chaúng theå tính keå nhö theá, vaøo khaép moïi nôi choán.

Tröôûng giaû laïi coøn theo phöông tieän, thò hieän thaân theå bò beänh. Vì tröôûng giaû bò beänh neân caùc quoác vöông, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só, quaàn thaàn, thaùi töû vaø caùc chuùng khaùc, voâ soá ngaøn ngöôøi ñeán thaêm beänh. Ai ñeán thaêm beänh, Tröôûng giaû Duy-ma-caät cuõng vì hoï maø thuyeát phaùp:

–Thaân boán ñaïi naøy laø phaùp töû vong.

Caùc Nhaân giaû! Thaân naøy laø voâ thöôøng, laø khoâng khoûe maïnh, laø khoâng söùc löïc, laø khoâng vöõng chaéc, laø khoå, laø giaø, laø beänh, laø nhieàu ñau ñôùn, sôï haõi.

Caùc Nhaân giaû! Caùi thaân nhö vaäy, ngöôøi saùng suoát ñöøng tin caäy. Thaân naøy nhö boït nöôùc troâi noåi.

Thaân naøy nhö bong boùng, khoâng theå toàn taïi laâu daøi. Thaân naøy nhö dôïn naéng, khaùt aùi nhoïc nhaèn.

Thaân naøy nhö caây chuoái, ruoät khoâng beàn chaéc. Thaân naøy nhö huyeãn, chuyeån thoï baùo öùng.

Thaân naøy nhö chieâm bao hieän ra sôï haõi.

Thaân naøy nhö hình aûnh hieän ra töø söï chieáu saùng. Thaân naøy nhö tieáng vang, nhaân duyeân tan thì maát. Thaân naøy nhö maây noåi, khoâng ñöùng yeân.

Thaân naøy nhö aùnh chôùp, laø phaùp phaân taùn. Thaân naøy khoâng coù chuû theå, neân nhö ñaát. Thaân naøy chaúng phaûi laø thaân, neân nhö löûa. Thaân naøy chaúng phaûi laø thoï maïng vì nhö gioù. Thaân naøy chaúng phaûi laø ngöôøi vì nhö nöôùc.

Thaân naøy khoâng coù thaät, vì boán ñaïi laøm nhaø.

Thaân naøy troáng roãng, khoâng ngaõ, khoâng taùnh, khoâng maïng, khoâng ngöôøi. Thaân naøy khoâng coù ngaõ vì ngaõ laø chuyeån, lìa.

Thaân naøy nhö boù cuûi, nhôø caùc daây gaân raøng ròt maø ñöùng vöõng. Thaân naøy khoâng chaân thaät, chæ do gioù kheùo hôïp laïi.

Thaân naøy laø voâ duïng, baát tònh, thoái hö.

Thaân naøy laø hö doái, che phuû bao thöù mau hö muïc, laø phaùp hoaïi dieät. Thaân naøy laø tai hoïa, ñuû caû moät traêm leû moät thöù beänh.

Söï giaø nua cuûa thaân naøy laø oaùn taëc vì giaø lo khoå. Thaân naøy laø ñöôøng cuøng vì chaéc chaén seõ cheát.

Naøy caùc Nhaân giaû! Thaân naøy ñaùng chaùn, neân phaùt haïnh thanh tònh khoâng daâm duïc. Chuùng ta neân hoïc nhö Phaùp thaân Phaät, laø Phaùp thaân sinh töø phöôùc ñöùc. Phaùp thaân Phaät laø Phaùp thaân sinh töø trí tueä, sinh töø giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán; sinh töø Töø, Bi, Hyû, Xaû; sinh töø boá thí, ñieàu yù, töï toån; sinh töø nhaãn nhuïc, nhaân aùi, nhu hoøa; sinh töø noã löïc tinh taán, coâng ñöùc; sinh töø thieàn giaûi, ñònh yù, chaùnh thoï; sinh töø Trí ñoä voâ cöïc (Baùt- nhaõ ba-la-maät) nghe ñöùc; sinh töø trí phöông tieän thieän xaûo, töø heát thaûy Trí tueä ba-la-maät; sinh töø ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo; sinh töø thaàn thoâng; sinh töø Chæ vaø Quaùn; sinh töø möôøi

Löïc; sinh töø boán Voâ sôû uùy; sinh töø möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Phaät; sinh töø vieäc ñoaïn tröø taát caû caùc ñieàu aùc; sinh töø vieäc taäp hôïp taát caû caùc ñieàu thieän; sinh töø söï thaät; sinh töø söï thaønh thaät, töø khoâng theå keå xieát haïnh thanh tònh nhö vaäy maø thaønh töïu thaân Nhö Lai.

Nhö vaäy, naøy caùc Nhaân giaû! Muoán khoûi taát caû beänh thì phaûi töï coá gaéng, phaûi phaùt haïnh Ñaïi thöøa.

Cöù nhö theá, Tröôûng giaû Duy-ma-caät ñaõ giaûng noùi phaùp thích hôïp cho nhöõng ngöôøi ñeán thaêm beänh oâng, laøm cho voâ soá ngaøn ngöôøi cuøng phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng.

M